

Szerkesztőség
és
kladóhivatal:
KASSA
Kossuth Lajos-utca 16.
*
Szerkesztőségi
telefon: 150. sz

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

ELŐFIZETÉS:

Helyben:
Egy évre . . . 14— korona
Fél évre . . . 7—
Negyedévre . . . 3-50
Vidéken:
Egy évre 20 korona
Félévre 10
Negyedévre 5
Egyes szám ára 4 fill.

HIRDETESEK FELVETETNEK: A kladóhivatalban, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt. (Bejárat a Fazekas-utca-óról.) Telefon 150. szám.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
MURÁNYI JÓZSEF

Kapható minden dohánytőzsdeben.
Megjelenik délután 5 órakor.

A kisember lakása.

Kassa, augusztus 10.

Az én hazám, az én váram — mondja az angol s ez a szólásmód a világ nagy részében ismeretes, mint olyan dolog, a melyet a részben praktikus, részben hatalmas brit megvalósított. E mondást vallva úgy tesz, mintha Edwárd király minden hü alattvalója a maga házában, a maga várában lakna, pedig dehogy. Tény, hogy az angol nem ment bérkaszárnnyába lakni s ha lehet, inkább távol az üzletétől, de a maga házában lakik: Csak ott érzi magát annak a szabad s független és büszke polgárnak, a milyennek ismeretes. De hogy nem nagyon sokan, hanem inkább a lakossághoz mérten kevesen tehetik azt meg, az tudott dolog.

Angliában is van lakásszükség, aminek bizonyosága, hogy Londonban éppen most tanácskozik egy kongresszus a lakásügy égető és megoldandó kérdései felől. A szegényebb néposztálynak lakás szüksége ott épp úgy van, mint más országban. A gazdag Amerikában is van, amely szintén küldött képviselőket erre a kongresszusra. Minden országban van ez ma már, ahol házakban laknak az emberek s talán csak a sátrak alatt lakó népeknél nem található.

A föld, mely alá az ember meghúzódhat, egyre drágább. De drágulásával nem javult. Maradt legtöbb helyen, ami volt s a mai hygenikus követelményekhez viszonyítva egészségtelen a városok szegényebb néposztálya részére.

A falvakon, kisebb városokban még más világ van, de a gócpontokon, amelyek fölszívják nagy vidékek munkásnépét egyformán kapható. Madridban a házak kapujában alszik a szegénység, Párisban a csatornáknak vannak lakói, Rómában a kistájerolt szegény ember családotul, nyilvános szobrok oszlopai közé húzódik s egykedvűen várja, hogy tegye onnan a rendőrség, ahova akarja vagy tudja, Budapest külső részén most kezdődik a házbérek emelő háztulajdonosok ellen a külteleki lakosság bojkottja.

Nálunk a kisemberek lakás mizériái ismeretesek és erősen terjednek. A város rohamos fejlődésével kapcsolatosan, a lakás viszonyok nemi javultak, hanem évről-évre rosszabbodtak. Rémmegényekbe illő leírásokat közölhetnénk arról, hogy lakik a szegény ember Kassán. Nedves dohos pince odukban, férgekkel lepott, piszkos szurdékban éjjelenként test-test mellett, 12—15 ember keres éjjeli nyugalmat. Kitergetett piszkos szalmán alszanak: apa-anya, leány és fiu gyermekek, a pár krajcárt fizető „ágyra-járó“ lakóval. Különösen mióta a vízvezeték és csatornázást építik, a pár száz főnyi munkásság megtelepedése még fokozta a lakás mizériák borzalma.

A kassai hatóság a lakások egészségügyi vizsgálatára kevés gondot fordít. Pedig, ha a lakás inségen nem is állna módjában segíteni, a vizsgálat legalább tisztaságra szorítaná a háztulajdonosokat, bérlőket és albérlőket. A főorvosi hivatal sajnos csak annak megállapítására szorul, hogy a gyermekhalandóság és a tüdővészések száma Kassán évről évre szaporodik. Egy kis fáradsággal a haláladási arány megdöbbenő növekedése a lakás mizériákban feltalálható. Csak utána kell nézni.

A *Napló* programjának sarkalatos pontja a kisemberek lakásügyének javítása. Akármit beszéljenek a háztulajdonos bizottsági tagok, ez ma a legégetőbb szociális kérdés, sokkalta fontosabb, mint pénzintézetek rekonstrukciója. A törvényhatóság ajtaján ott kopogtat ez a sürgős feladat, kell rá módot találni, ha török, ha szakad, hogy a szegény ember tisztességes módon hajthassa le fejét. A cselédtörvény, a gazdasági munkáslakás kérdésének ügyét tíz éven belül megoldja, de hol aztán még a többi tenni való?

Nincsen kérdés, melyre a gyakorlati élet megoldást ne tudna felmutatni. Kétségtelen, hogy a lakásügy a legnehezebbek közül való, de nem megoldhatatlan. A londoni kongresszuson mondotta Burns János miniszter, aki a kék munkásöltönyt cserélte fel a miniszterséggel, hogy „a nép

számára olyan otthonokat kell építeni, amelyek nem rosszabbak, mint azok a börtönök és örültek házai, amiket az állam épít.“

Az a bizonyos harmadik.

A gyermekektől félünk.

Francia statisztikusok különös előszetettel nyargalnak azon a témán, hogy mikorra várható a francia nép kivésése. Sorjába állítva azokat a szomoruan beszélő adatokat, amik arról tanuskodnak, hogy a francia nép évről-évre aránytalanul fogy, a messzi jövő kódébe beállítanak egy matematikailag megközelített dátumot, amikor alig néhány francia lézeng csak majd e szomorú sárgolyón. Természetesen ez csak utópia, de mind e valószínűtlenségek dacára is, sötét önvád árad belőle. A francia nemzetet megmételtyezte, a lelkét mérgezte meg az egygyermekrendszer, avagy ami még rosszabb, még kárhözatosabb, az az ördögi szisztéma, melynek nem kell gyerek.

Es a nagy veszedelem, mely egyre mélyebbre markoltan ássa a sirt Franciaország népe alatt, belevetette magát a magyar földbe is. Nálunk is kezd divat lenni az az istelen gondolat. Es ezer a formája. Nap-nap után ad hirt róla a napi sajtó, hogy meghasonlott lelkek mily tömeges számban hajtják el, még meg sem született magzatjaikat. Mikor a lázas, vad szeretkezések után egy öntudatos napon arra eszmél a megejtett lány, hogy husából egy uj lény husa kezd sarjadzani, mindjárt az első kétségbeesés pillanatában megforog fejében a gyilkosság gondolata.

Ilyentormán fest a főntemlitett veszedelem egyik taja. A másik módja ennek a tudatos nemzetgyilkosságnak az egy gyermekrendszer. Nálunk különösen ennek van keletje. Az élet nehéz, súlyos megpróbáltatásokat ró az emberre. Minden falat kenyér vérbe meg verejtékbe kerül. Bizony soktagu családnak megszerezni a mindennapit nehéz, ideget meg lelkét ölő munka. Huzódzik hát a mai ember, fél a soktagu csatától és hangfogót tesz a vére lüktetésére. Vagy . . . Es itt jön egy szomorú, de fotografikus hűséggel megfestett kitérés. Uton-utszelen felüti, mint valami érzéki illatokba mártott napraforgó, a fejét a gyönyörűség, vagy legalább is az a valami, amit átlag értelemben annak mondunk.

Az ember könnyen szédül és az agy örömet fordul le arról a pallórol, mely elvezet a nagy örvénylések fölött. De kár is folytatni ezt. Elég ha ide írjuk a tanulságokat. A prostitúció minden vonalon szédítően szélesbedik. Egyre több és több a váloperek száma és a megholtak numerusát kevéssel haladja felül a születések száma,

Hófehér gallér és kézelőt

aki akar, az küldje el bizalommal

WEISZ TERÉZ

villamerőre berendezett fehérnemű-mosó, selyemműfestő és vegytisztító intézetébe
Miskolcz.

Ugyanott fehérneműek kristálytisztá mosása. — Ugyanott kézelőgéppel vasalásához jó heti bér mellett.

Olcsó árak. — A gyár felvesz vasalónöket fehér ingekhez darabonként 14 fillérrel, gallér és kézelőgéppel vasalásához jó heti bér mellett.

pedig az élet — ez az agyafurt komédiás — egyre nagyobb emberanyagot emészt. Önkénytelenül is elborul az ember agya, muszáj sötétet látnia, ha fölveti a kérdést, hogy hová vezethet mindez majd?

Az államnak s körülötten vele a társadalomnak kell latba vetnie minden erejét. Vigyázzunk, könnyen magunkra gyujthatjuk a házat, ha tüzzel játszunk. Már pedig azzal játszunk, gyilkos, nehezen oltható tüzekkel.

A drága hus ellen.

Növénykonyhák felállítása.

A hus állandó drágasága ellen Kassa is megindította maga mozgalmát, mely azonban eddig célra nem vezetett.

Többet tett ennél Kolozs vármegye törvényhatósága, mely a husdrágaság csökkentésére felirt a kormányhoz. Ugy látszik, ez a felirat is inkább elméleti eredményt van hivatva elősegíteni s nem a hus olcsóságának mielőbbi elérését.

A felirattal azonban érdemesnek tartják foglalkozni, irván róla a következőket:

Kolozs vármegye törvényhatósága — okos és becsületes szándékkal — feliratot intézett a kormányhoz, melyben a rettenetes husdrágaság csökkentésére tesz több rendbeli javaslatot. Például azt, hogy minden módon elő kell segíteni az állattenyésztést. Ugy okoskodnak tudniillik, hogy ha több lesz az állat, több lesz a hus és annak ára ennél fogva olcsóbb lesz. Látnivaló, hogy megint állami támogatással akarják megoldani azt a nagy kérdést is, amely azonban ilyen módon aligha lesz megoldható.

Sokkal gyakorlatibb eljárás az, hogy ha már egyáltalán nem lehet a husárakat megfizetni, kóstoljunk bele egy kicsit a vegetáriánus kosztba. A magyar ember ugyan nagy idegenkedéssel viseltetik a zöldség iránt, de hát szükség törvényt ront. És ez a törvény, amely a húst egyeduralmi jelleggel ruházta fel a táplálkozásban, nem megdönthetetlen és örökké tartó. Kiváló tudósok egész serege zengi a vegetáriánus koszt dicséretét, melynek igen sok hive van, persze leginkább a külföldön.

Berlinben például a vegetáriánusoknak külön vendéglők vannak, ahol igazán, messébe, — néhány pfennigért jutnak ebédhez és vacsorához. Pedig Berlinben a husárak jóval alacsonyabbak, mint Budapesten, mégis sok a vegetáriánus. Nem lehetne-e Budapesten és az ország nagyobb városaiban ilyen vendéglőket létesíteni? És nem lehetne-e a vegetáriánus kosztot a polgári háztartásokba beilleszteni? Ha nem is egész ridegségében, de átmeneti jelleggel. Például úgy, hogy hus hetenkint csak háromszor kerüljön asztalra, a többi napokat a változatos növényi koszt foglalja le, melynek elkészítésében a mi gazdasszonyaink oly kitűnő mesterek.

Ez nagy megtakarítást jelentene minden háztartásban és bizonyos, hogy az egészség sem szenvedne miatta. Ugyis egész csapat betegségnek okozója a tulzásba vitt bő hústáplálék. Legfőképpen kevesebb ember kerülne fölünk Karlsbadba. És így kevesebb hus fogyasztódnán, bizonyos, hogy a husárak lejjebb szállának, ami a hetenkint háromszori husevésnél is újabb megtakarítást jelentene. Kolozs vármegye javaslataihoz ime ezeket fűzzük hozzá, nem a kormány, hanem a közönség részére.

Nagy szövőgyár Kassán?

Másfél millió koronát kér az angol!

Honnan vegyük? Honnan!?

Egy nagyobb szabású angol pénzesport az u. n. „Anglo-Hungarian Industries Limited”, amelynek célja angol tőkével Magyarországon jelentékeny iparvállalatokat létesíteni, 5 millió korona befektetéssel egy lenfonó és szövőgyárat akar alapítani s a letelepülés helyétül Kassa városát is kiszemelte.

A gyárvállalat megalapítása a következő feltételekhez van fűzve:

Körülbelül 10 kat. hold ingyentelek, 15 évi pótdadó és köveztvám mentesség, 100 darab részvény jegyzése a város, mint erkölcsi testület által a gyáralapításokkal foglalkozó „Anglo Hungarian Industries Limited” részvényeiből (1 részvény 1 font sterling), továbbá 1 millió 250,000 korona értékű részvény jegyzése az odateleplő lenfonó és szövőgyár részvényeiből és pedig ez utóbbi nem a város mint erkölcsi testület által jegyzendő, hanem a város és vidék érdekeltsége által, akik között, mint ilyen természetesen a város közönsége, a pénzintézetek és a megye törvényhatósága is szerepelhetnek.

Ezen feltételeken kívül szükséges, hogy a város és vidékén alkalmas női munkások legyenek, amennyiben 6—700 ilyen munkás szükséges az üzembentartáshoz, valamint szükséges tudni, hogy mennyibe kerül a kőszén vagononként, nemkülönben, hogy víz, vagy vízierő áll-e rendelkezésre?

A terv kétségtelenül érdekes és mi örülnénk neki a legjobban, ha megvalósulna. Ámde másfél millió koronát kell összehozni, ez a mai pénz szűkös világban, szinte keresztül vihetetlennek látszik. Természetesen az ajánlat felett mindaddig napirendre nem térhet a város, míg minden eszközt meg nem kísérelt a terv megvalósítása érdekében. Volna rá mód, hogy ez a vállalat életre keljen: ha a felvidéki mágnások részt kérnének az alapításban. A kísérletnek ebben az irányban kell minden eszközzel akcióba lépni.

A tanító, mint a magyar ipar védője.

Egy tanügyi lap felhívása.

A nemzeti iskola című ismert politikai tanügyi lap lelkes felhívással nemes harcra szólítja a hazai tanító táborát, a magyar ipar védelmére.

„Harmincezer tanító legyen a magyar iparnak harmincezer órállója. Saját példájával járjon elől, hogy szerény háztartásában egy zsebkendő se legyen, amit osztrák ipar adott. A tanító-lakás küszöbén álljon első sorban az igazi vámsorompó; hadd lássák azt mások is, akik a példa nélkül közönyösek. S aztán ha megkezdik a munkát az ifjusági egyesületek, a tanító legyen az első az agitálók között. A falu botosait kényszeríteni kell, ha a szép szó nem használ, hogy csak magyar iparcikket áruljanak. Ha az sem használ, olyan ember boltját kerülje el a tanító s különösen iskolája részére ne vegyen onnan egy iv papírost se.”

Hétről-hétre rámutat a lap egyes dol-

gokra, melyek valóságos szegényfoltjai közéletünknek.

Még csak 1904. évi forgalmi kimutatások állanak rendelkezésre s azok szerint hazánkba Ausztriából 989.295,000 korona értékű árut és terményt hoztak be. Jellemző például hozza föl, hogy „sétabotot, fapipát, ostoronyelet, szivarszipkákat 3.225,500 korona értékben veszünk. Ha a mi hazánkban egy bokor sem volna, még akkor is szegényleni lehetne ezt, de ezekhez a fa legnagyobb része a mi erdeinkben termet.”

Álljunk hát sorompóba!

„Tanítók vigyázzatok! Magyar földön 1904-ben 9.188.013 korona értékű osztrák cukor fogyott el.

A bécsi rongy, 212.928,115 korona pamut, pamutfonal, pamutáru értéke után huzott hasznot az osztrák kereskedelem a magyar éhletelenségéből.”

Az eféle cikkek kiszorításában a tanító-ság valóban sikerrel harcolhat.

„Harmincezer tanító talán elég hatalmas tábor arra, hogy odaállítsuk a vámsorompót minden magyar ember küszöbére, melyen át csak hazai iparos léphet.

Ez lesz a magyar tanító legszebb új honfoglalása.”

Ugy legyen!

UJDONSAGOK.

— Uj hadapródiskolai tanár. A honvédelmi miniszter Urvay Ferenc honvédfőhadnagy kezelőtisztet a kassai III. honvédkerületi parancsnokságtól a pécsi honvéd hadapród iskolához tanárrá kinevezte.

— Honvédeink gyakorlaton. A kassai 9. honvéd gyalogezred Kassán állomásozó zászlóaljai f. hó 17-én indulnak el a szokásos őszi fegyvergyakorlatra. Az első állomásuk Szepsi lesz, ahol másnap a király születése napját fogják megünnepelni. Reggel 8 órakor ünnepélyes tábortábori mise lesz, amely után az ezredparancsnok szemlét fog tartani az ezred fölött. Négy napi ott tartózkodás után tovább menetel az ezred és a nagygyakorlatokat Losonc táján fogják megtartani.

— Megfelebbezett közgyűlési határozat.

Mint azt már lapunk egyik régebbi számában megirtuk, a város multkori rendkívüli közgyűlésén a városi épületekben szükséges csatornázási és vízvezetési munkálatokat ifj. Kitzbichler Ulrik vállalkozó nyerte el. Ma telt le a felebbezési határidő s a Simon és Balogh vállalkozó cég a közgyűlési határozat ellen felebbezeést nyújtott be. Így tehát az egész ügy a minisztériumhoz kerül.

— Szállás a hid alatt. Az elmúlt éjjel a Vám-utcán levő rendőrőrszem észrevette, hogy a Hernád-híd alatt tartózkodik valaki. Oda menvén, aludva találta ott Vírág Sándor, Kupcsik András és Kónya József 13—14 éves kassai születésű csavargó fiukat, akiket a rendőrségre előállított. Mind a három fiúnak Kassán laknak a szülei, ők mindamelllett nem járnak sohasem haza és rendszerint lopásból tartják fenn magukat, amiért a rendőrség már több ízben megbüntette őket.

— A turista halála. Ó-Tátrafüredről táviratozzák: Wachter Jenő huszéves bölcsészettanhallgató Pécsről Serényi és Horn nevű társaival tegnap vezető nélkül megmászta a Tengersizem-csucsot, igen meredek Simontorony-csucsot. Amidőn a turisták visszatértek a hegycsúcsról,

Zálogcédulákat

mindennemű javítást és új munkát jutányosan, jótállás mellett készítenek. Mindenféle ékszerekben, svájci zseb- és inga-órákban nagy raktár. **Heilmann Henrik** órásmester és aranyműves Kossuh Lajos-u. 9. sz.

veszek. Régi antik ékszereket és drága kövek jó árban vásárolok.

Aranyműves és órás műhelyemben

mindennemű javítást és új munkát jutányosan, jótállás mellett készítenek. Mindenféle ékszerekben, svájci zseb- és inga-órákban nagy raktár. **Heilmann Henrik** órásmester és aranyműves Kossuh Lajos-u. 9. sz.

Wachter a kötél elszakadása következtében lezuhant és szörnyet halt. A mentő-expedíció a halottat csak ma hajnalban tudta a poprádtói menedékházba szállítani. A kirándulók mindhárman gyakorlott alpesi turisták voltak.

— **Házalók kitiltása.** A kereskedelmi miniszter Kassa törvényhatóságát közzétette, hogy a cs. és kir. kereskedelmiügyi miniszter az Ausztriában levő Sollenau és Aspang-Markt községekből a házaló kereskedőket kitiltotta.

— **A jogi pálya.** A diplomaszerezés vágya erősebb nálunk, mint a gyakorlati téren való boldogulás vágya. Érthető tehát, hogy az úgynevezett „lateiner” osztály termeli aránylag a legnagyobb proletariátust. A mi viszonyaink már régen kívánatosá tették volna, hogy a pályaválasztás előtt álló ifjakat oly kereseti ágak felé irányítsuk, melyek a gyakorlati élet frissebb és maradandóbb „csengő” babérágát érlelik. A jogász-kanász-fele pályaválasztó teóriákon végre is tul kellene már tennünk magunkat. Lám a bajor kormány egyenes felhívást ad ki, melyben inti és óvja az ifjúságot a szellemi proletariátust előidéző jogi pályától. A fókák nem akarnak olyan mértékben szaporodni, mint amilyen mértékben az eszkimók. Gyermekeik jövőjét féltő családapák a mi gazdasági erőben szűkös országunkban is találhatnak egy kis körültekintéssel olyan kereseti forrást, mely mindenesetre nyújt olyan megélhetést, mint a tulszult jogi pálya. Hogy azonban nálunk nem figyelmeztetik kellőleg a jövő embereit, mely irányban haladjanak, — az már bűn, melyért a pályátévesztett, megélni nem tudó, elproletariálódzott ember lakol.

— **Megőrült a kávéházban.** Kascák Jenő szolga, akit mintegy 2 nap óta Szalasy Alajos az Andrássy-kávéházban alkalmazott, tegnap délután feltűnően kezdett viselkedni. Kezdetben hangosan és értelmetlenül beszélt, majd pedig leköpdöste környezetét, végül kitért rajta az örület úgy, hogy mindenkit meg akart támadni. A körülállók azonban lefoglalták a veszedelmes örületet s a telefonon kivont mentők bevitték a szerencsétlen fiatal embert a kórházba.

— **Gyermekrontó tanító.** A rózsahegyi kir. törvényszék előtt nemsokára szenzációs bűnpört tárgyalnak. A vádlott Rozsinszky Gusztáv kralovai községi tanító, akit az ügyészség azzal vádol, hogy hét tizenkét éven aluli leány gyermeket rontott meg. A vizsgálat eddigelé hét esetben derítette ki a gyermekrontást, de bizonyos, hogy több ilyen természetű bűn is terheli az elvetemedt ember lelkét. Egyik kis leány csaknem meghalt a brutalitástól, a többiek valamenynyien betegek lettek, Rozsinszky már a rózsahegyi törvényszék fogházában várja büneinek büntetését. A vizsgálat során maga is elismerte, hogy a kis leányokat megrontotta. A tanító már tíz év óta folytatja a bűnös üzelmét. Minden esztendőben egész csomó leányt rontott meg, a kik azonban nem merték lebeszélni akkor az eseteket.

— **Az embermagasság változása.** Van egy általánosan ösmert népdal, mely az emberi test növekedéséről megállapítja, „kicsi vagyok én, majd meg nővök én...” Ennél azonban sokkal komolyabban foglalkozik az emberi test magasságának és súlyának változásával az orvosi tudomány. Az emberi test magassága és sulya ugyyszólván óráról-órára változik. Reggel felkelkor egészen más méretű az ember, mint este, mikor fáradtan ledől. Általában reggel magasabb az ember, mint este. Némely embernél ez a változás reggeli 8 órától estélig 8 óráig egy egész centimétert is kitesz, sőt néha még többet is. A nap folyamán rendszerint csak néhány millimétert veszít testünk a magasságából, s az éjjeli alatt ezt is helyre hozza. Különösen észrevehető azonban a magasság csökkenése akkor, ha az ember nagy utat tett a nap folyamán, vagy

ha kerékpározott. Martel tanár egy kerékpáros verseny alkalmával megállapította, hogy az egyik résztvevő azon a napon teljes két centiméterrel alacsonyabb lett.

— **Elvesztett tárgyak.** Kossuth Lajos városi tanácsnok pénteken délután a vasúti állomáson elvesztett egy rezes nagy fekete bőr levéltáskát, amelyben 2 darab 1900 korona értékű váltó, egy vasúti arcképes igazolvány, magánlevelek és névjegyek voltak. A becsületes megtaláló a károsult tanácsostól 100 korona jutalmat kap. — Özv. Koselkó Jánosné zsiri lakosnő a tegnapi nap folyamán elvesztett 130 koronás papírpénzt, és pedig 5 darab 20 koronás és 3 drb 10 koronás bankjegyet. Valószínűleg a Molnár-fele gyógyszerár körül vesztette el. — Bárány Fiedler Rezsóné ma délelőtt elvesztett egy barna kis kézitáskát, melyben pénztárca és abban 1 drb 20 koronás papír- és azonfelül ezüst és rézpénz, továbbá kulcs volt. Megtalálás esetén a talált tárgyak a rendőrségen beszolgáltatandók.

— **Elégett buzatermés.** Szikszórói táviratozzák: Felsődobsza községben pénteken éjjel ismeretlen okból kigyuladt Szilágyi Gusztáv földbirtokosnak mintegy 10.000 kereszt buzája, amely a cséplőgépekkel együtt teljesen porrá égett.

— **Uj cementáru-gyár Kassán.** Göllner Zsigmond, a Vám-utca 2. számú házban modern berendezéssel cementáru-gyárat létesített. A gyár gyártmányai közül különösen kiemelendő a Thoman féle hornyolt tetőcserép, mely a külföldön, építkezéseknél már teljesen kiszorította a téglatető cserépet. A cement tetőcserép tartósabb, könnyebb fedanyag, nem eresztí át a vizet és sokkal olcsóbb, amennyiben egy kvadrátméterre 11 drb. tetőcserép kell mindössze. A cement tetőcserép ezenkívül sokkal tűzállóbb is mint a téglacserép. Az új cementgyár, melyet ajánlanak a felvidéki építések és építető közönség figyelmébe az építkezéshez mindennemű cementárukat készít.

— **Bárány Kozmitza Miklós** (előbb Matoni H.) Erzsébet királyné sósfürdője Budapest Kelenföldön. Telefonszám 40—84. Ezen fürdőgyógyhely, mely különösen női bajokban, továbbá athosi és általános vérbőségben, verőczeri pangások esetén, máj- és lép bajokban, aranyérben *nemcsak hazánkban — de a külföldön is unikumot képez*, — az új tulajdonos által óriási áldozatokkal egészen újonnan renoválva és bővítve, gőzfűtéssel és villamos világítással, zárt és üvegezett fürdőfolyosóval, női pihenő helyekkel lett ellátva, de a 3 vendégépületben a vendégszobák is legszebben és legkényelmesebbre lettek berendezve, úgy hogy ezen gyógyhely nem csak a nyári idény alatt, hanem egész éven át, tehát télen is használható. Az ivó kura ingyenes, s e tekintetben a keserűvíz források legjobbjai, a Király, Deák Ferenc, Szent István, Erzsébet királyné források vizei állnak a t. c. közönség rendelkezésére. A vendégszobák árai mérsékeltek. A t. c. közönség szórakoztatására szolgál, a fürdőzene naponta d. e. 9—11-ig d. u. 4—5 óráig, továbbá a társalgó teremben az összes napilapok és illusztrált heti lapok, könyvtár és zongora. A fürdőben állandóan egy női orvos látja el az orvosi teendőket. A vendéglő Takács János vendéglősnek fővárosszerte ösmert kitűnő vezetése alatt áll. Villamos és Telephon állomás. Fürdő prospektus kívánatra postafordultával bérmentesen megküldetik.

Nagy varrieté Orfeum.

Büglér udvari étterem kaszinó palota

Augusztus hó 7-én este fél 9 órakor

Büglér Jenő udvari éttermében

(Fő-utca 82 kaszinó palota)

a fővárosi nagy Orfeum első rangu művészeinek felléptével

nagy varrieté Orfeum

A válogatott, kitűnő műsorszámokból kiemelendő:

Mary Star cabaret művésznő.
Linda Lindau angol és német szoubrett táncosnő és énekesnő.
Gyárfás Dezső a Fővárosi Orfeum komikusa.
Les Titos táncakrobaták.
Hős Terka a fővárosi orfeum magyar énekesnője.
The Georgis hármás tréfás akrobata csoport.
Doly nővérek nemzetközi táncosnők és énekesnők.
Rosetti spanyol táncosnő.

Minden este új programm.

... Szigoruan családias. ...

Belépő-díj személyenként 1 korona.
Fenntartott hely 2 korona.

A megnyitó előadáshoz asztalok rezerváltak.

Előadás után cigányzene.

ORFEUM

a Széchenyi kioszkban

Márkus Alfréd Bácskai Sándor
karmester. igazgató.

Ma vasárnap augusztus 11-én egész új műsor.

Az újonnan szerződött tagok fellépte:

ANNA PAULUS Bártfai Malvin
francia excentrique. kék-vók táncosnő.

MARIETTA ének- és táncoktató.

Pickardy Anna Nádai Jolán
angol táncművésznő. előadó szonett.

Váradai Izsó Bácskai Sándor
szalon humorista, a Fővárosi elsőrendű ének- és táncoktató, Orfumnak volt tagja. mikus, a kasaiak kedvence.

Ferenczy Camilla Beregi Rózsika
magy. híres női bariton énekesnő. Uj dalok. első. magy. népd. és koncert énekesnő.

Bohózatok.

Kezdeté fél 9 órakor. Belépti-díj 1 kor.

Előadás után a teremben párisi estély.

Reggelig nyitva! Reggelig nyitva!

Schütz és társa

angol uri-szabók

Kassa, Kossuth Lajos-utca 2. szám.

Nagy választék valódi angol szövetekben. Megérkeztek a legdivatosabb kelmék és szövetek. Rövid idő alatt készítünk uri öltönyöket.

Komlós József és Társa

Kassa Fő-utca 40. szám. Férfiruha-szabóság, egyházi és egyenruházati intézete.

2 KOSZTOS FIUT

ELFOGAD

teljes ellátásra

gyermektelen uri család, közvetlen az iskolák mellett.

CIM A KIADÓHIVATALBAN.

BŐRDISZMŰ-ÁRUS

tanoncok kerestetnek fizetéssel (szivar-, levél-, pénztárczák, továbbá arannyal, ezüsttel diszitett bőrmunkák készítésére.)

Felsőmagyarországi bőrárú-műhely. Ferencz József-tér 2.

Kassa leghiresebb, régi

Pék üzlete

állandó vevő körrel, napi 100 korona átlagos bevétellel, teljes üzem felszereléssel, és boltberendezéssel, kedvező feltételek mellett azonnal átadó.

Az üzletet jelenlegi tulajdonosa, más üzlet miatt adja át.

Tudakozódní lehet HERDICZKY
o JÁNOS háztulajdonosnál. o
KASSA, Főutca 60. szám.

o o o LELKIISMERETES MUNKA o o o

STEINER ADOLF és TSA

csatorna és vízvezeték berendező KASSA, RÁKÓCZI-KÖRUT 6.

Elvállalja minden e szakmába vágó munkák elkészítését, pontos és lelkiismeretes kivitelben. Eddig elvégzett munkáinkkal elismerést vívtunk ki.

Abauj-Torna vármegye székházának csatorna és vízvezeték berendezője.

o o Tessék költségvetést kérni — díjtalan. o o

Alapított 1844.

Alapított 1844.

KASSAI TAKARÉKPÉNZTÁR

a székesegyházzal szemben, (saját házában.)

cs. és kir. szab. Triesti Általános Biztosító Társaság (Assicurazioni Generali),

Magyar Jég- és Vizontbiztosító részvénytársaság és Első O. Általános Baleset Ellen Biztosító Társ. főügynöksége.

Takarekbetétek könyvecskére és folyó-számlára. Váltak és kisorsolt értékpapírok leszámítása, beszédése.

Kölcsönök váltóra, házra, földbirtokra, értékpapírokra és folyó-számla alakjában.

Értékpapírok, okmányok, ékszerek megőrzése.

Váltóüzletében értékpapírok, külföldi pénzek vétele és eladása tőzsdei árfolyam szerint.

Közbenjárás katonai házassági óvadékok letételénél.

Külföldi és vidéki szelvények, chequek beváltása és beszédése.

Osztálysorsjegyek eladása.

Hitellevelek és pénzáttalás bármely külföldi városba csekély díj mellett.

Safe Deposit pénzszekrények.

Postai megbízások azonnal elintéztetnek és fölvilágosítások készséggel adatnak.

LOKOMOBILOK, GŐZCSÉPLŐGÉPEK, BENZINMOTOROK,
ARATÓGÉPEK, TALAJMÍVELŐ ESZKÖZÖK,
TELJES MALOMBERENDEZÉSEK, STB. STB.

KIVÁNATRA SZIVESEN KÜLDÜNK ÁRJEGYZÉKET ÉS KÖLTSÉGVETÉST.

MAGYAR KERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

A MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK GÉPGYÁRÁNAK VEZÉRÜGYNÖKSÉGE, BUDAPEST